

Il-Gurnal Ufficijali L 201 tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 64

8 ta' Ġunju 2021

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/916 tat-12 ta' Marzu 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni ghall-Ivvjaġġar (ETIAS) fir-rigward tal-lista predeterminata tal-gruppi ta' impjiegi użata fil-formola tal-applikazzjoni 1
- ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/917 tas-7 ta' Ġunju 2021 li japprova s-sustanzi attivi b'riskju baxx, il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 u l-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat hafif Abp2, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 (¹) 19

DECIJONIJIET

- ★ Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/918 tat-3 ta' Ġunju 2021 dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE rigward l-emendar tad-Deciżjoni Nru 3/2016 tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE dwar iċ-Ċentru ghall-Iżvilupp tal-Intrapriżi 25
- ★ Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/919 tas-7 ta' Ġunju 2021 li temenda d-Deciżjoni (PESK) 2018/1939 dwar l-appoġġ tal-Unjoni Ewropeo u l-implementazzjoni effettiva tal-Konvenzjoni Internazzjonali għat-Trażżeen ta' Atti ta' Terroriżmu Nukleari 27
- ★ Deciżjoni (UE) 2021/920 tar-rappreżentanti tal-gvernijiet tal-Istati Membri tat-2 ta' Ġunju 2021 li taħtar tliet Imħallfin fil-Qorti tal-Ġustizzja 28

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Attie mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/916

tat-12 ta' Marzu 2021

li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni ghall-Ivvjaġgar (ETIAS) fir-rigward tal-lista predeterminata tal-gruppi ta' impjieg użata fil-formola tal-applikazzjoni

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Settembru 2018 li jistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni ghall-Ivvjaġgar (ETIAS) u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1077/2011, (UE) Nru 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 u (UE) 2017/2226 (¹), u b'mod partikulari l-Artikolu 17(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2018/1240 jistabbilixxi s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni ghall-Ivvjaġgar (European Travel Information and Authorisation System, "ETIAS") għal-cittadini ta' pajiżi terzi li huma eżentati mir-rekwiżit li jkollhom viża fil-pussess tagħhom ghall-finijiet tad-dħul u s-sogġorn fit-territorju tal-Istati Membri.
- (2) Bhala parti mill-formola ta' applikazzjoni tal-ETIAS li għandha timtela minn kull applikant, l-applikanti sejkunu meħtieġa jipprovdha data personali relatata mal-okkupazzjoni attwali tagħhom. Biex isir hekk, l-applikanti jenħtieg li jagħżlu l-okkupazzjoni attwali tagħhom abbażi ta' lista predeterminata ta' gruppi ta' impjieg.
- (3) Għalhekk jenħtieg li tigej stabbilita lista predeterminata ta' gruppi ta' impjieg. Il-lista jenħtieg li tuża l-Klassifika Internazzjonali Standard tal-Impjieg (ISCO) adottata mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol. Sabiex jiġi żgurat li d-data dwar l-impjieg tal-applikanti tkun speċifika biżżejjed, l-applikanti jenħtieg li jkunu mitluba jagħżlu gruppi ta' impjieg għal mill-inqas il-livell 2 (grupp sub maġġuri) tal-Istandard, iżda wkoll għal-livelli 3 (grupp minuri) jew 4 (grupp ta' unitajiet), fejn disponibbli.
- (4) Sabiex jiġi żgurat li l-formola tkun kemm jista' jkun faċli għall-utent, jenħtieg li l-formola elettronika tiżgura li jintwerew biss l-għażiż rilevanti u tassisti b'mod attiv lill-applikant biex isib il-grupp ta' impjieg rilevanti tiegħu jew tagħha billi jiffiltra l-għażiż abbażi ta' għażiż li jkunu saru fl-imghoddhi.
- (5) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka ma ġadix sehem fl-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2018/1240 u mhijiex marbuta bih jew suġġetta għall-applikazzjoni tiegħu. Madankollu, peress li r-Regolament (UE) 2018/1240 jimxi fuq il-passi tal-acquis ta' Schengen, fil-21 ta' Dicembru 2018, id-Danimarka, f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, innotifikat id-deċiżjoni tagħha li timplimenta r-Regolament (UE) 2018/1240 fil-liġi nazzjonali tagħha.
- (6) Dan ir-Regolament jikkostitwixxi žvilupp tad-dispożizzjoniċċi tal-acquis ta' Schengen li fihom l-Irlanda mhix qed tieħu sehem, f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE (²); Għalhekk l-Irlanda mhix qed tieħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhix marbuta bih jew suġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.

(¹) ĠUL 236, 19.9.2018, p. 1.

(²) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tieħu sehem fxi dispożizzjoniċċi tal-acquis ta' Schengen (GU L 64, 7.3.2002, p. 20).

- (7) Fir-rigward tal-Iżlanda u n-Norveġja, dan ir-Regolament jikkostitwixxi žvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkuż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn [tal-ahħar] mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen (⁹), li jaqgħu fil-qasam imsemmi fil-punt A tal-Artikolu 1 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE (⁹).
- (8) Fir-rigward tal-Iżvizzera, dan ir-Regolament jikkostitwixxi žvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Žvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Žvizzera mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen (⁹), li jaqgħu fil-qasam imsemmi fil-punt A tal-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 1999/437/KE, moqrif flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE (⁹).
- (9) Fir-rigward tal-Liechtenstein, dan ir-Regolament jikkostitwixxi žvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Žvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Žvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Žvizzera mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen (⁹), li jaqgħu fil-qasam imsemmi fil-punt A tal-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 1999/437/KE, moqrif flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE (⁹).
- (10) Fir-rigward ta' Ċipru, il-Bulgarija, ir-Rumanija u l-Kroazja, dan ir-Regolament jikkostitwixxi att li jibni fuq l-acquis ta' Schengen, jew huwa marbut mod ieħor miegħu, fit-tifsira, rispettivament, tal-Artikolu 3(1) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2003, l-Artikolu 4(1) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2005 u l-Artikolu 4(1) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2011.
- (11) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat skont l-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹) u ta l-opinjoni tiegħu fl-4 ta' Settembru 2020,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Impieg attwali fil-formola tal-applikazzjoni

1. Skont l-Artikolu 17(3) tar-Regolament (UE) 2018/1240, għall-ikkompletar tal-qasam tal-okkupazzjoni attwali fil-formola tal-applikazzjoni, l-applikant għandu jagħzel wahda mill-għażiex:

- (a) impjegat;
- (b) haddiem għal rasek;

(⁹) ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

(⁹) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ġerti arranġamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkuż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31).

(⁹) ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

(⁹) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konkużjoni f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Žvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Žvizzera mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1).

(⁹) ĠU L 160, 18.6.2011, p. 21.

(⁹) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konkużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Žvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Žvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Žvizzera mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen, relatat mal-abolizzjoni tal-verifikasi mal-fruntieri interni u l-moviment tal-persuni (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 19).

(⁹) Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fizże fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjoni, korpi, ufficiċċi u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

(c) qiegħed/mhux impjegat;

(d) irtirat; jew

(e) student.

2. Meta l-applikant jagħżel il-punt (a) jew il-punt (b) tal-paragrafu 1, huwa għandu jagħżel il-grupp ta' impjieg tal-livell 1 (grupp maġġuri) u l-livell 2 (grupp sub maġġuri) li jikkorrispondi għall-okkupazzjoni attwali tiegħu mil-lista predeterminata ta' gruppi ta' impjieg stabbilita fl-Anness.

3. Meta l-grupp ta' impjieg fil-livell magħżul ikun fih għażiż li jippermettu identifikazzjoni aktar specifika tal-okkupazzjoni tal-applikant taħbi gruppi ta' impjieg tal-livell 3 (grupp minuri) jew ta' livell 4 (grupp ta' unità), l-applikant għandu jkun meħtieq jagħżel l-aktar livell ta' grupp ta' impjieg dettaljat disponibbli.

4. Meta l-applikant ikun minorenni, l-ghażiż fil-punti (a), (b), (c) jew (e) tal-Artikolu 1 biss għandhom ikunu viżibbli u disponibbli għall-ġhażla.

5. Il-formola tal-applikazzjoni għandha tassisti l-applikant biex isib il-grupp tal-impjieg relevanti tiegħu jew tagħha billi jiffiltra l-ghażiż fuq il-baži tal-ġhażiet li jkun għażel qabel.

Artikolu 2

Id-dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Marzu 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

Lista predeterminata ta' gruppi ta' impjieggi użati fil-formola tal-applikazzjoni

L-applikanti, meta japplikaw għal awtorizzazzjoni ghall-ivvjaġġar tal-ETIAS, għandhom jagħżlu grupp ta' impjieggi wieħed mil-lista ta' gruppi ta' impjieggi predeterminati hawn taht. Il-lista li tista' tintgħażel hija disponibbli biss wara li l-applikanti jindikaw li huma "impjegati" jew "jahdmu għal rashom".

Il-lista hija bbażata fuq il-gruppi ewlenin, gruppi submaġġuri, gruppi minuri u gruppi ta' unitajiet tal-Klassifikazzjoni Standard Internazzjonali tal-Impjieggi 2008 (ISCO-08):

- Livell 1: Gruppi ewlenin
- Livell 2: Gruppi submaġġuri
- Livell 3: Gruppi minuri
- Livell 4: Gruppi ta' unitajiet

1. Maniġer

1.1. Kap eżekkutti, uffiċjal anzjan jew leġiżlatur

1.1.1. Leġiżlatur jew uffiċjal anzjan

1.1.1.1. Leġiżlatur

1.1.1.2. Uffiċjal anzjan tal-gvern

1.1.1.3. Kapijiet tradizzjonali jew kapijiet tal-irħula

1.1.1.4. Uffiċjal anzjan ta' organizzazzjonijiet ta' interess speċjali

1.1.2. Direttur maniġerjali jew kap eżekkutti

1.2. Maniġer amministrattiv jew kummerċjali

1.2.1. Maniġer tas-servizzi tan-negozju jew tal-amministrazzjoni

1.2.1.1. Maniġer tal-finanzi

1.2.1.2. Maniġer tar-riżorsi umani

1.2.1.3. Maniġer tal-politika jew tal-ippjanar

1.2.1.4. Maniġer tas-servizzi kummerċjali jew tal-amministrazzjoni mhux ikklassifikat xi mkien ieħor

1.2.2. Maniġer tal-kummercjalizzazzjoni jew l-iżvilupp

1.2.2.1. Maniġer tal-bejgħ jew tal-kummerċjalizzazzjoni

1.2.2.2. Maniġer tar-reklamar jew tar-relazzjonijiet pubbliċi

1.2.2.3. Maniġer tar-riċerka jew žvilupp

1.3. Maniġer tal-produzzjoni jew tas-servizzi speċjalizzati

1.3.1. Maniġer ta' produzzjoni fl-agrikoltura, forestrija jew sajd

1.3.1.1. Maniġer tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija

1.3.1.2. Maniġer tal-produzzjoni tal-akkwakultura jew tas-sajd

1.3.2. Maniġer tal-manifattura, tal-estrazzjoni, tal-kostruzzjoni jew tad-distribuzzjoni

1.3.2.1. Maniġer tal-manifattura

1.3.2.2. Maniġer tal-estrazzjoni

1.3.2.3. Maniġer tal-kostruzzjoni

1.3.2.4. Maniġer tal-provvista, tad-distribuzzjoni jew relatat

1.3.3. Maniġer tas-servizzi tat-teknoloġiji tal-informazzjoni jew tal-komunikazzjoni

1.3.4. Maniġer tas-servizzi professjonali

1.3.4.1. Maniġer tas-servizzi għall-indukrar tat-tfal

1.3.4.2. Maniġer tas-servizzi tas-sahħha

- 1.3.4.3. Maniġer tas-servizzi ghall-indukrar tal-persuni mdaħħla fiż-żmien
 - 1.3.4.4. Maniġer tal-protezzjoni soċjali
 - 1.3.4.5. Maniġer tal-edukazzjoni
 - 1.3.4.6. Maniġer ta' ferġħat tas-servizzi finanzjarji jew tal-assigurazzjoni
 - 1.3.4.7. Maniġer tas-servizzi professjonalni mhux ikklassifikat xi mkien iehor
- 1.4. Maniġer tas-servizzi tal-ospitalità, dawk fil-livell tal-konsumatur jew servizzi oħra
 - 1.4.1. Maniġer tal-lukandi jew ristoranti
 - 1.4.1.1. Maniġer tal-lukandi
 - 1.4.1.2. Maniġer tar-ristoranti
 - 1.4.2. Maniġer tan-negożju fil-livell tal-konsumatur jew tal-kummerċ
 - 1.4.3. Maniġer ta' servizzi oħra
 - 1.4.3.1. Maniġer ta' centri sportivi, ta' rikreazzjoni jew kulturali
 - 1.4.3.2. Maniġer tas-servizzi mhux ikklassifikat xi mkien iehor

2. Professjonist

- 2.1. Professjonist tax-xjenza jew tal-inginerija
 - 2.1.1. Professjonist tax-xjenza fizika jew tad-dinja
 - 2.1.1.1. Fižiku jew astronomu
 - 2.1.1.2. Meteorologu
 - 2.1.1.3. Spizjar
 - 2.1.1.4. Ĝeologist jew ġeofiżiku
 - 2.1.2. Matematiku, attwarju jew statistiku
 - 2.1.3. Professjonist tax-xjenza dwar il-hajja
 - 2.1.3.1. Bijoloġist, botanist, zooloġist jew professjonist relataf
 - 2.1.3.2. Konsulent tal-biedja, tal-forestrija jew tas-sajd
 - 2.1.3.3. Professjonist tal-ħarsien tal-ambjent
 - 2.1.4. Professjonist tal-Inġinerija (eżkluża t-teknoloġija elettrika)
 - 2.1.4.1. Inġinier industrijali jew tal-produzzjoni
 - 2.1.4.2. Inġinier civili
 - 2.1.4.3. Inġinier ambjentali
 - 2.1.4.4. Inġinier mekkaniku
 - 2.1.4.5. Inġinier kimiku
 - 2.1.4.6. Inġinier tal-estrazzjoni, metallurġist jew professjonist relataf
 - 2.1.4.7. Professjonist tal-inġinerija mhux ikklassifikat xi mkien iehor
 - 2.1.5. Inġinier tal-elettroteknoloġija
 - 2.1.5.1. Inġinier tal-elekttriku
 - 2.1.5.2. Inġinier tal-elettronika
 - 2.1.5.3. Inġinier tat-telekomunikazzjoni
 - 2.1.6. Arkitett, pjanifikatur, servejer jew disinjatur
 - 2.1.6.1. Arkitett tal-bini
 - 2.1.6.2. Arkitett tal-pajsaġġ
 - 2.1.6.3. Disinjatur tal-prodotti jew tal-ilbies

- 2.1.6.4. Pjanifikatur tal-bliet jew tat-traffiku
 - 2.1.6.5. Kartografu jew servejer
 - 2.1.6.6. Disinjatur grafiku jew multimedju
- 2.2. Professjonist tas-saħħha
- 2.2.1. Tabib
 - 2.2.1.1. Praktikant mediku ġenerali
 - 2.2.1.2. Praktikant mediku specjalista
 - 2.2.2. Professjonist tal-infermerija jew tal-qwiebel
 - 2.2.2.1. Professjonist tal-infermerija
 - 2.2.2.2. Professjonist tal-qwiebel
 - 2.2.3. Professjonist tal-mediċina tradizzjonali jew komplimentari
 - 2.2.3.1. Professjonist tal-mediċina tradizzjonali jew komplimentari
 - 2.2.3.2. Praktikant paramediku
 - 2.2.3.3. Praktikant paramediku
 - 2.2.4. Veterinarju
 - 2.2.5. Professjonist tas-saħħha ieħor
 - 2.2.5.1. Dentist
 - 2.2.5.2. Spiżjar
 - 2.2.5.3. Professjonist tas-saħħha tal-ambjent jew tal-impjegi tas-sanità
 - 2.2.5.4. Fiżjoterapist
 - 2.2.5.5. Djetiku jew nutrizzjonista
 - 2.2.5.6. Awdjologu jew terapista tad-diskors
 - 2.2.5.7. Optometrist jew ottiku oftalmiku
 - 2.2.5.8. Professjonist tas-saħħha mhux ikklassifikat xi mkien ieħor
- 2.3. Professjonist tat-tagħlim
 - 2.3.1. Ghalliem universitarju jew tal-edukazzjoni għolja
 - 2.3.2. Ghalliem tal-edukazzjoni vokazzjonali
 - 2.3.3. Ghalliem tal-edukazzjoni sekondarja
 - 2.3.4. Ghalliem tal-iskola primarja jew tat-tfulija bikrija
 - 2.3.4.1. Ghalliema ta' skola primarja
 - 2.3.4.2. Edukatur tat-tfulija bikrija
 - 2.3.5. Professjonist ieħor tat-tagħlim
 - 2.3.5.1. Specjalista tal-metodi tal-edukazzjoni
 - 2.3.5.2. Ghalliem tal-bżonnijiet specjali
 - 2.3.5.3. Ghalliem tal-lingwi ohra
 - 2.3.5.4. Ghalliem tal-mužika ieħor
 - 2.3.5.5. Ghalliem tal-arti ieħor
 - 2.3.5.6. Harrieġ tat-teknoloġija tal-informazzjoni
 - 2.3.5.7. Professjonist tat-tagħlim mhux ikklassifikat xi mkien ieħor

- 2.4. Professjonist tan-negozju jew tal-amministrazzjoni
 - 2.4.1. Professjonist tal-finanzi
 - 2.4.1.1. Kontabilist
 - 2.4.1.2. Konsulent finanzjarju jew tal-investiment
 - 2.4.1.3. Analista finanzjarju
 - 2.4.2. Professjonist tal-amministrazzjoni
 - 2.4.2.1. Analista tal-immaniġġar jew tal-organizzazzjoni
 - 2.4.2.2. Professjonist tal-amministrazzjoni tal-politika
 - 2.4.2.3. Professjonist tal-persunal jew tal-karrieri
 - 2.4.2.4. Professjonist tat-taħriġ jew tal-iżvilupp tal-persunal
 - 2.4.3. Professjonist tal-bejgh, tqegħid fis-suq jew relazzjonijiet pubbliċi
 - 2.4.3.1. Professjonist tar-reklamar jew tal-kummerċjalizzazzjoni
 - 2.4.3.2. Professjonist tar-relazzjonijiet pubbliċi
 - 2.4.3.3. Professjonist tal-bejgh tekniku jew mediku (eskuži l-ICT)
 - 2.4.3.4. Professjonist tal-bejgh tat-teknoloġiji tal-informazzjoni jew tal-komunikazzjoni
- 2.5. Professjonist tat-Teknoloġija tal-Informazzjoni jew tal-Komunikazzjoni
 - 2.5.1. Żviluppatur jew analista tas-softwer jew tal-applikazzjonijiet
 - 2.5.1.1. Analista tas-sistemi
 - 2.5.1.2. Żviluppatur tas-softwer
 - 2.5.1.3. Żviluppatur tal-web jew tal-multimedja
 - 2.5.1.4. Programmatur tal-applikazzjonijiet
 - 2.5.1.5. Żviluppatur jew analista tas-softwer jew tal-applikazzjonijiet li mhux ikklassifikat xi mkien iehor
 - 2.5.2. Professur tal-baži tad-data jew tan-netwerk
 - 2.5.2.1. Disinjatur jew amministratur tal-baži tad-data
 - 2.5.2.2. Amministratur tas-sistemi
 - 2.5.2.3. Professjonist tan-netwerks tal-kompjuters
 - 2.5.2.4. Professjonist tal-bażijiet tad-data jew tan-netwerks mhux ikklassifikat xi mkien iehor
- 2.6. Professjonist legali, soċjali jew kulturali
 - 2.6.1. Professjonist legali
 - 2.6.1.1. Avukat
 - 2.6.1.2. Imħallef
 - 2.6.1.3. Professjonist legali mhux ikklassifikat xi mkien iehor
 - 2.6.2. Librara, arkivisti jew kuratur
 - 2.6.2.1. Arkivisti jew kuratur
 - 2.6.2.2. Librar jew professjonist tal-informazzjoni relatat
 - 2.6.3. Professjonist soċjali jew religiuż
 - 2.6.3.1. Ekonomist
 - 2.6.3.2. Soċjologu, antropoloġu jew professjonist relatati
 - 2.6.3.3. Filosfu, storiku jew xjenzat politiku
 - 2.6.3.4. Psikologu
 - 2.6.3.5. Professjonist tal-ħidma soċjali jew tal-konsulenza
 - 2.6.3.6. Professjonist religiuż

- 2.6.4. Awtur, ġurnalisti jew lingwista
 - 2.6.4.1. Awtur jew kittieb relata
 - 2.6.4.2. Ġurnalista
 - 2.6.4.3. Traduttur, interpretu jew lingwista oħra
- 2.6.5. Artist kreattiv jew tal-ispettaklu
 - 2.6.5.1. Artist viživ
 - 2.6.5.2. Mužičista, kantant jew kompožit
 - 2.6.5.3. Żeffien jew koreografu
 - 2.6.5.4. Direttur jew produtturi ta' films, tal-palk jew relata
 - 2.6.5.5. Attur
 - 2.6.5.6. Avżat fuq ir-radju, it-televiżjoni jew midja oħra
 - 2.6.5.7. Artist kreattiv jew tal-ispettaklu li mhuwiex ikklassifikat xi mkien ieħor

3. Tekniku jew professjonist assoċjat

- 3.1. Professjonist assoċjat tax-xjenza jew tal-inginerija
 - 3.1.1. Tekniku tax-xjenza fizika jew tal-inginerija
 - 3.1.1.1. Tekniku tax-xjenza kimika jew fizika
 - 3.1.1.2. Tekniku tal-inginerija civili
 - 3.1.1.3. Tekniku tal-inginerija elettrika
 - 3.1.1.4. Tekniku tal-inginerija tal-elettronika
 - 3.1.1.5. Tekniku tal-inginerija mekkanika
 - 3.1.1.6. Tekniku tal-inginerija tal-kimiki
 - 3.1.1.7. Tekniku tal-minjieri jew tal-metallurgija
 - 3.1.1.8. Draughtsperson
 - 3.1.1.9. Tekniku tax-xjenza fizika jew tal-inginerija mhux ikklassifikat xi mkien ieħor
 - 3.1.2. Superviżur tal-minjieri, tal-manifattura jew tal-kostruzzjoni
 - 3.1.2.1. Kontrollur tal-minjieri
 - 3.1.2.2. Superviżur tal-manifattura
 - 3.1.2.3. Superviżur tal-kostruzzjoni
 - 3.1.3. Tekniku tal-kontroll tal-ipproċessar
 - 3.1.3.1. Operatur tal-impjanti tal-produzzjoni tal-enerġija
 - 3.1.3.2. Operatur tal-impjanti tal-inċinerazzjoni jew tat-trattament tal-ilma
 - 3.1.3.3. Kontrollur ta' impjant tal-ipproċessar kimiku
 - 3.1.3.4. Operatur tal-impjanti tar-raffinar taż-żejt jew tal-gass naturali
 - 3.1.3.5. Kontrollur tal-proċess tal-produzzjoni tal-metall
 - 3.1.3.6. Tekniku tal-kontroll tal-proċess mhux ikklassifikat xi mkien ieħor
 - 3.1.4. Tekniku tax-xjenza tal-ħajja jew professjonist assoċjat relata
 - 3.1.4.1. Tekniku tax-xjenza tal-ħajja (eskluż dik medika)
 - 3.1.4.2. Tekniku agrikolu
 - 3.1.4.3. Tekniku tal-forestrija
 - 3.1.5. Kontrollur jew tekniku tal-vapur jew tal-ingeni tal-ajru
 - 3.1.5.1. Inginiere tal-vapuri
 - 3.1.5.2. Uffiċjal jew bdot tal-gverta tal-vapuri

- 3.1.5.3. Bdot tal-ingħenji tal-ajru jew professjonist assoċjat relataf
 - 3.1.5.4. Kontrollur tat-traffiku tal-ajru
 - 3.1.5.5. Tekniku tal-elettronika tas-sikurezza tat-traffiku tal-ajru
- 3.2. Professjonist assoċjat tas-saħħha
- 3.2.1. Tekniku mediku jew farmaċewtiku
 - 3.2.1.1. Tekniku tat-tagħmir terapewtiku jew tal-immaġnijiet medici
 - 3.2.1.2. Tekniku tal-laboratorju mediku jew tal-patoloġija
 - 3.2.1.3. Tekniku jew assistenti farmaċewtici
 - 3.2.1.4. Tekniku prostetiku mediku jew dentali
 - 3.2.2. Professjonist assoċjat tal-infermerija jew fix-xogħol tal-qwiebel
 - 3.2.2.1. Professjonist assoċjat tal-infermerija
 - 3.2.2.2. Professjonist assoċjat fix-xogħol tal-qwiebel
 - 3.2.3. Professjonist assoċjat tal-mediċina tradizzjonal jidher komplimentari
 - 3.2.3.1. Professjonist assoċjat tal-mediċina tradizzjonal jidher komplimentari
 - 3.2.4. Tekniku jew assistent veterinarju
 - 3.2.4.1. Tekniku jew assistent veterinarju
 - 3.2.5. Professjonist assoċjat tas-saħħha
 - 3.2.5.1. Assistant jew terapista dentali
 - 3.2.5.2. Tekniku tar-rekords medici jew tal-informazzjoni dwar is-saħħha
 - 3.2.5.3. Haddiem tas-saħħha tal-komunità
 - 3.2.5.4. Ottiku tad-distribuzzjoni
 - 3.2.5.5. Tekniku jew assistent tal-fiżjoterapija
 - 3.2.5.6. Assistant tas-saħħha
 - 3.2.5.7. Spettur jew assoċjat tas-saħħha ambjentali jew okkupazzjonalni
 - 3.2.5.8. Haddiem tal-ambulanzija
 - 3.2.5.9. Professjonist assoċjat tas-saħħha mhux ikklassifikat xi minkien ieħor
- 3.3. Professjonist assoċjat tan-negozju jew tal-amministrazzjoni
 - 3.3.1. Professjonist assoċjat tal-finanzi jew tal-matematika
 - 3.3.1.1. Negozjant jew sensar tat-titoli jew tal-finanzi
 - 3.3.1.2. Uffiċjjal tal-kreditu jew tas-self
 - 3.3.1.3. Professjonist assoċjat tal-kontabilità
 - 3.3.1.4. Professjonist statistiku, matematiku jew relataf
 - 3.3.1.5. Valutatur jew valutatur tat-telf
 - 3.3.2. Aġent tal-bejgħ jew tax-xiri jew sensar
 - 3.3.2.1. Rappreżentant tal-assigurazzjoni
 - 3.3.2.2. Rappreżentant tal-bejgħ kummerċjali
 - 3.3.2.3. Xerrej
 - 3.3.2.4. Sensar kummerċjali
 - 3.3.3. Aġent tas-servizzi tan-negozju
 - 3.3.3.1. Aġent tal-ikkirjar jew tat-twassil
 - 3.3.3.2. Pjanifikatur tal-konferenzi jew tal-avvenimenti
 - 3.3.3.3. Aġent jew kuntrattur tal-impieg

- 3.3.3.4. Aġent tal-proprjetà immobblji jew maniġer tal-proprjetà
- 3.3.3.5. Aġent ta' servizzi tan-negożju li mhux ikklassifikat xi mkien ieħor
- 3.3.4. Segretarju amministrattiv jew speċjalizzat
 - 3.3.4.1. Superviżur tal-ufficċju
 - 3.3.4.2. Segretarju ġuridiku
 - 3.3.4.3. Segretarju amministrattiv jew eżekuttiv
 - 3.3.4.4. Segretarju mediku
- 3.3.5. Professjonist assoċjat regolatorju tal-gvern
 - 3.3.5.1. Spettur tad-dwana jew tal-fruntieri
 - 3.3.5.2. Uffiċjajal tat-taxxa jew tas-sisa tal-gvern
 - 3.3.5.3. Uffiċjajal tal-benefiċċji soċjali tal-gvern
 - 3.3.5.4. Uffiċjajal tal-ħruġ tal-licenzji tal-governanza
 - 3.3.5.5. Spettur tal-pulizija jew ditektiv
 - 3.3.5.6. Professjonist regolatorju assoċjat tal-gvern mhux ikklassifikat xi mkien ieħor
- 3.4. Professjonist assoċjat legali, soċjali, kulturali jew relataf
 - 3.4.1. Professjonist assoċjat legali, soċjali jew reliġjuži
 - 3.4.1.1. Professjonist legali jew relataf
 - 3.4.1.2. Professjonist assoċjat tal-ħidma soċjali
 - 3.4.1.3. Professjonist assoċjat reliġjuž
 - 3.4.2. Haddiem tal-isport jew tal-fitness
 - 3.4.2.1. Atleta jew plejer sportiv
 - 3.4.2.2. Kowċi, ghalliem jew uffiċjajal sportiv
 - 3.4.2.3. Ghalliem jew mexxej tal-programm tal-fitness jew tar-rikreazzjoni
 - 3.4.3. Professjonist assoċjat tal-arti, kultura jew kċina
 - 3.4.3.1. Fotografu
 - 3.4.3.2. Disinjatur jew dekoratur intern
 - 3.4.3.3. Tekniku tal-gallerija, tal-mużewijiet jew tal-librerija
 - 3.4.3.4. Chef
 - 3.4.3.5. Professjonist assoċjat ieħor artistiku jew kulturali
- 3.5. Tekniku tal-informazzjoni jew tal-komunikazzjoni
 - 3.5.1. Operazzjonijiet tat-teknoloġija tal-informazzjoni jew tal-komunikazzjoni jew tekniku tal-appoġġ tal-utent
 - 3.5.1.1. Tekniku tal-operazzjonijiet tat-teknoloġija tal-informazzjoni jew tal-komunikazzjoni
 - 3.5.1.2. Tekniku tal-appoġġ għall-utenti tat-teknoloġija tal-informazzjoni jew tal-komunikazzjoni
 - 3.5.1.3. Tekniku tan-netwerk jew tas-sistemi tal-kompjuter
 - 3.5.1.4. Tekniku tal-web
 - 3.5.2. Tekniku tat-telekomunikazzjoni jew tax-xandir
 - 3.5.2.1. Tekniku tax-xandir jew awdjoviżiv
 - 3.5.2.2. Tekniku tal-inginerija tat-telekomunikazzjoni

4. Haddiem ta' appoġġ klerikali
 - 4.1. Skrivan ġenerali jew bit-tastiera
 - 4.1.1. Skrivan ġenerali tal-uffiċċju
 - 4.1.1.1. Skrivan ġenerali tal-uffiċċju
 - 4.1.2. Segretarju (ġenerali)
 - 4.1.2.1. Segretarju (ġenerali)
 - 4.1.3. Operatur tat-tastijiet
 - 4.1.3.1. Operatur tat-tipista jew tal-word procession
 - 4.1.3.2. Skrivan tad-dħul tad-data
 - 4.2. Skrivan tas-servizzi tal-klijenti
 - 4.2.1. Skrivan tal-ghadd jew tal-ġbir tal-flus jew skrivan relata
 - 4.2.1.1. Kaxxiera tal-bank jew skrivan relata
 - 4.2.1.2. Aġent tal-imħatri, krupiera jew haddiem tal-logħob relata
 - 4.2.1.3. Sensar tar-rahan jew mutwanti tal-flus
 - 4.2.1.4. Haddiem tal-kollettur tad-dejn jew haddiem relata
 - 4.2.2. Haddiem tal-informazzjoni ghall-klijent
 - 4.2.2.1. Konsulent jew skrivan tal-ivvjagġar
 - 4.2.2.2. Skrivan tal-informazzjoni taċ-ċentru tal-kuntatt
 - 4.2.2.3. Operatur tas-swiċċbord tat-telefoni
 - 4.2.2.4. Receptionist ta' lukanda
 - 4.2.2.5. Skrivan tal-inkesta
 - 4.2.2.6. Receptionist (ġenerali)
 - 4.2.2.7. Intervistatur tal-istħarriġ jew tar-riċerka tas-suq
 - 4.2.2.8. Haddiem tal-informazzjoni tal-klijent li mhuwiex ikklassifikat xi mkien iehor
 - 4.3. Skrivan tar-registrar numeriku jew tal-materjali
 - 4.3.1. Skrivan numeriku
 - 4.3.1.1. Skrivan tal-kontabilità jew taż-żamma tal-kotba
 - 4.3.1.2. Skrivan tal-istatistika, tal-finanzi jew tal-assigurazzjoni
 - 4.3.1.3. Skrivan tal-pagi
 - 4.3.2. Skrivan tar-registrar tal-materjali jew tat-trasport
 - 4.3.2.1. Skrivan tal-istokkijiet
 - 4.3.2.2. Skrivan tal-produzzjoni
 - 4.3.2.3. Skrivan tat-trasport
 - 4.4. Haddiem soċjali klerikali ohra
 - 4.4.1. Haddiem soċjali klerikali ohra
 - 4.4.1.1. Skrivan tal-librerija
 - 4.4.1.2. Trasportatur tal-posta jew skrivan tal-issortjar
 - 4.4.1.3. Uffiċjal klerikali tal-kodifikazzjoni, tal-qari tal-provi jew relata
 - 4.4.1.4. Scribes jew haddiem relata
 - 4.4.1.5. Skrivan tal-iffajljar jew tal-ikkuppjar
 - 4.4.1.6. Skrivan tal-persunal
 - 4.4.1.7. Haddiem ta' appoġġ klerikali li mhuwiex ikklassifikat xi mkien iehor

5. Haddiem tas-servizz jew tal-bejgħ

5.1. Haddiem tas-servizz personali

5.1.1. Haddiem, kunduttur jew gwida tal-ivvjagħgar

5.1.1.1. Assistanti tal-ivvjagħgar jew stewards tal-ivvjagħgar

5.1.1.2. Konduktur tat-trasport

5.1.1.3. Gwida tal-ivvjagħgar

5.1.2. Kok

5.1.3. Wejter jew barista

5.1.3.1. Wejter

5.1.3.2. Barista

5.1.4. Parrukkier, estetista jew haddiem f'qasam relata

5.1.4.1. Parrukkiera

5.1.4.2. Haddiem tas-sbuħija jew relata

5.1.5. Superviżur tal-bini jew tat-tindif tad-dar

5.1.5.1. Superviżur tat-tindif jew tat-tindif tad-djar fl-uffiċċi, fil-lukandi jew fi stabbilimenti oħra

5.1.5.2. Min jieħu hsieb id-dar domestiku

5.1.5.3. Persuna li tieħu hsieb il-bini

5.1.6. Haddiem ieħor tas-servizzi personali

5.1.6.1. Astrologu, qarrejja tax-xorti jew haddiem f'qasam relata

5.1.6.2. Akkumpanjatur jew valet

5.1.6.3. Deffien jew keffien

5.1.6.4. Groomer tal-annimali domestiċi jew haddiem tal-kura tal-annimali

5.1.6.5. Ghalliem tas-sewqan

5.1.6.6. Haddiem tas-servizzi personali li mhuwiex ikklassifikat xi mkien ieħor

5.2. Haddiem tal-bejgħ

5.2.1. Bejjiegh tat-triq jew tas-suq

5.2.1.1. Bejjiegh tal-waqfien jew tal-kummerċjalizzazzjoni

5.2.1.2. Bejjiegh tal-ikel tat-triq

5.2.2. Bejjiegh fil-ħwienet

5.2.2.1. Tal-ħanut

5.2.2.2. Superviżur tal-ħwienet

5.2.2.3. Assistent tal-bejgħ fil-ħanut

5.2.3. Kaxxier jew skrivan tal-biljetti

5.2.3.1. Kaxxier jew skrivan tal-biljetti

5.2.4. Haddiem tal-bejgħ ieħor

5.2.4.1. Mudell tal-ħwejjeġ jew affarijiet oħra

5.2.4.2. Dimostratur tal-bejgħ

5.2.4.3. Bejjiegh bieb bieb

5.2.4.4. Bejjiegh taċ-ċentru ta' kuntatt

5.2.4.5. Inkārigat tal-istazzjonijiet tal-fjuwil

5.2.4.6. Inkārigat tal-bank tas-servizz tal-ikel

5.2.4.7. Haddiem tal-bejgħ li mhuwiex ikklassifikat xi mkien ieħor

- 5.3. Haddiem tal-kura personali
 - 5.3.1. Haddiem tal-kura tat-tfal jew assistenza għall-għalliema
 - 5.3.1.1. Haddiem tal-kura tat-tfal
 - 5.3.1.2. Assistent għall-għalliema
 - 5.3.2. Haddiem tal-kura personali fis-servizzi tas-sahħha
 - 5.3.2.1. Assistent għall-kura tas-sahħha
 - 5.3.2.2. Haddiem tal-kura personali bbażat id-dar
 - 5.3.2.3. Haddiem tal-kura personali fis-servizzi tas-sahħha li mhuwiex ikklassifikat xi mkien iehor
- 5.4. Haddiem tas-servizzi ta' protezzjoni
 - 5.4.1. Haddiem tas-servizzi ta' protezzjoni
 - 5.4.1.1. Haddiem tat-tifi tan-nar
 - 5.4.1.2. Uffiċjal tal-Pulizija
 - 5.4.1.3. Gwardjan tal-habs
 - 5.4.1.4. Gwardjan tas-sigurta
 - 5.4.1.5. Haddiem tas-servizzi protettivi li mhuwiex ikklassifikat xi mkien iehor
6. Haddiem tas-sengħa fl-agrikoltura, fil-forestrija jew fis-sajd
 - 6.1. Haddiem agrikolu tas-sengħa orjentat lejn is-suq
 - 6.1.1. ġardinar tas-suq jew dak li jikkultiva l-għelejjal
 - 6.1.1.1. Kultivatur tal-għelexx jew tal-hxejjex
 - 6.1.1.2. Kultivatur tal-għelexx tas-siġar jew tal-arbuxxelli
 - 6.1.1.3. Hardinar, ortikulturist jew kultivatur tal-mixtliet
 - 6.1.1.4. Kultivatur tal-għelexx imħallta
 - 6.1.2. Kultivatur tal-animali
 - 6.1.2.1. Kultivatur tal-bhejjem jew produttur tal-ħalib
 - 6.1.2.2. Kultivatur tal-pollam
 - 6.1.2.3. Naħħal jew serkulturist
 - 6.1.2.4. Kultivatur tal-animali li mhuwiex ikklassifikat xi mkien iehor
 - 6.1.3. Kultivatur tal-għelexx imħallta jew tal-animali
 - 6.2. Haddiem tas-sengħa tal-forestrija, tas-sajd jew tal-kaċċa orjentat lejn is-suq
 - 6.2.1. Haddiem tal-forestrija jew relata
 - 6.2.2. Haddiem tas-sajd, kaċċatur jew nassab
 - 6.2.2.1. Haddiem tal-akkwakultura
 - 6.2.2.2. Haddiem tas-sajd fl-ilmijiet interni jew kostali
 - 6.2.2.3. Haddiem tas-sajd fil-baħar fondi
 - 6.2.2.4. Kaċċatur jew nassab
 - 6.3. Bidwi, sajjied, kaċċatur jew ġabbar tas-sussistenza
 - 6.3.1. Bidwi tal-għelexx tas-sussistenza
 - 6.3.2. Bidwi li jrabbi l-bhejjem ta' sussistenza
 - 6.3.3. Bidwi tal-għelexx imħallta ta' sussistenza jew bidwi tal-bhejjem
 - 6.3.4. Sajjied, kaċċatur, nassab jew ġabbar tas-sussistenza

7. Haddiem tal-artigjanat jew tas-snajja' relatati

7.1. Bennej jew haddiem tas-sengħa relatati, eskluži l-elettriċisti

7.1.1. Bennej tal-oqfsa tad-djar jew haddiem tas-snajja' relatati

7.1.1.1. Bennej tad-djar

7.1.1.2. Bennej jew haddiem relatati

7.1.1.3. Haddiem li jifforma, jaqta', jofroq jew jonqox il-ġebel

7.1.1.4. Haddiem li jqiegħed jew ilesi l-konkrit jew relatati

7.1.1.5. Mastrudaxxa jew dak li jgħaqqa l-għamara

7.1.1.6. Bennej tal-oqfsa tal-bini jew tas-snajja' relatati mhux ikklassifikat xi mkien iehor

7.1.2. Irfinatur tal-bini jew tas-snajja' relatati

7.1.2.1. Saqqaf

7.1.2.2. Haddiem li jwitti l-art jew tal-madum

7.1.2.3. Kaħħal

7.1.2.4. Haddiem tal-iżolazzjoni

7.1.2.5. Haddiem li jwahħal il-ħgieg tal-aperturi

7.1.2.6. Plumber jew fitter tal-pajpjiet

7.1.2.7. Mekkanik tal-arja kundizzjonata jew refrigeranti

7.1.3. Bajjad, cleaner jew haddiem tas-sengħa relatati

7.1.3.1. Bajjad jew haddiem relatati

7.1.3.2. Bajjad bl-isprej jew varnitur

7.1.3.3. Haddiem tat-tindif tal-istrutturi tal-bini

7.2. Haddiem fil-qasam tal-metall, tal-makkinarju jew tas-snajja' relatati

7.2.1. Haddiem tal-folji jew tal-metall strutturali, mudellatur jew welder, jew haddiem relatati

7.2.1.1. Haddiem li jifforma jew li jagħmel il-qalba tal-metall

7.2.1.2. Welder jew flamecutter

7.2.1.3. Haddiem tal-folji tal-metall

7.2.1.4. Preparatur jew erettur tal-metalli strutturali

7.2.1.5. Attrezzaturi jew splicers tal-kejbil

7.2.2. Haddied, dak li jagħmel l-ghodda jew tas-snajja' relatati

7.2.2.1. Haddied, haddied tal-martell jew haddiem tal-morsa tal-ifformar

7.2.2.2. Haddiem li jagħmel l-ghodda jew relatati

7.2.2.3. Setter tal-ghodda jew operatur tal-magni li jaħdmu l-metall

7.2.2.4. Lustratur tal-metall, moli tar-rota jew sennienā tal-ghodda

7.2.3. Mekkanik jew sewwej tal-makkinarju

7.2.3.1. Mekkanik jew sewwej tal-vetturi bil-mutur

7.2.3.2. Mekkanik jew sewwej tal-magni tal-ingħenji tal-ajru

7.2.3.3. Mekkanik jew sewwej tal-makkinarju agrikolu jew industrijali

7.2.3.4. Sewwej tar-roti jew sewwej relatati

7.3. Haddiem tal-artiġjanat jew tal-istampar

7.3.1. Haddiem tal-artiġjanat

7.3.1.1. Produttur jew sewwej tal-istrumenti ta' preciżjoni

7.3.1.2. Produttur jew haddiem li jikkorda l-istrumenti mužikali

7.3.1.3. Haddiem tal-ġoġjellerija jew metalli prezzjuži

7.3.1.4. Fuħħari jew haddiem relata

7.3.1.5. Haddiem li jiproduċi, jaqta', jithan jew jagħmel il-finitura tal-hgieg

7.3.1.6. Kittieb tas-sinjalji, pittur dekorattiv, naqqax jew inciżur

7.3.1.7. Haddiem tal-artiġġjanat manwali tal-injam, tal-qfief jew ta' materjal relata

7.3.1.8. Haddiem tal-artiġġjanat manwali tat-tessut, tal-ġilda jew ta' materjal relata

7.3.1.9. Haddiem tal-artiġjanat li mhux ikklassifikat xi mkien iehor

7.3.2. Haddiem tas-sengħa tal-istampar

7.3.2.1. Tekniku ta' qabel l-istampar

7.3.2.2. Stampatur

7.3.2.3. Haddiem tal-finitura jew tal-legatura tal-istampa

7.4. Haddiem tas-snajja' elettriċi jew elettronici

7.4.1. Installatur jew sewwej tat-tagħmir elettriku

7.4.1.1. Elettriċista tal-bini jew relata

7.4.1.2. Mekkanik jew fitter elettriku

7.4.1.3. Installatur jew sewwej tal-linji elettriku

7.4.2. Installatur jew sewwej tal-elettronika jew tat-telekomunikazzjoni

7.4.2.1. Mekkanik jew servicer tal-elettronika

7.4.2.2. Installatur jew servicer tat-teknoloġija tal-informazzjoni jew tal-komunikazzjoni

7.5. Haddiem tal-ipproċessar tal-ikel, tax-xogħol tal-injam, tal-ilbies jew ta' artiġjanat iehor jew tas-snajja' relata

7.5.1. Haddiem fl-ipproċessar tal-ikel jew tas-snajja' relata

7.5.1.1. Bejjiegħ tal-laham, tal-ħut jew preparatur relata tal-ikel

7.5.1.2. Furnar, kok tal-ħelu jew dulċier

7.5.1.3. Produttur tal-prodotti tal-ħalib

7.5.1.4. Preservatur tal-frott, tal-ħaxix jew relata

7.5.1.5. Haddiem li jduq jew jiggrada l-ikel jew ix-xorb

7.5.1.6. Preparatur tat-tabakk jew produttur tal-prodotti tat-tabakk

7.5.2. Haddiem li jittratta tal-injam, li jaħdem l-ġħamara jew relata

7.5.2.1. Haddiem li jittratta tal-injam

7.5.2.2. Haddiem li jagħmel l-ġħamara jew relata

7.5.2.3. Setter jew tal-ghodda tal-magni tal-mastrudaxxa

7.5.3. Haddiem tas-sengħa tal-ħwejjeġ jew tas-snajja' relata

7.5.3.1. Fassal, ħajjat, haddiem tal-fer jew haddiem li jagħmel il-kpiepel

7.5.3.2. Haddiem li jagħmel il-forom jew jaqta' d-drapp jew relata

7.5.3.3. Haddiem li jhit, jirrakkma jew relata

7.5.3.4. Haddiem tat-tapizzerija jew relata

- 7.5.3.5. Haddiem li jlibbes, jikkunza jew jinngeozja l-ġlud
- 7.5.3.6. Skarpan jew haddiem relata
- 7.5.4. Artiġjanat iehor jew haddiem relata
- 7.5.4.1. Bugħaddas
- 7.5.4.2. Estratturi b'tiri jew bi splużjonijiet
- 7.5.4.3. Haddiem li jiggrada jew jittestja l-prodotti (minbarra l-ikel jew ix-xorb)
- 7.5.4.4. Fumigatur jew kontrollur tal-pesti jew tal-haxix hażin ohra
- 7.5.4.5. Haddiem tal-artiġġjanat jew relata mhux ikklassifikat xi mkien iehor
8. Operatur ta' impjant jew makkina, jew assemblatur
- 8.1. Operatur ta' impjant jew makkinarju stazzjonarju
- 8.1.1. Operatur tal-impjanti tal-ipproċessar tal-minjieri jew tal-minerali
- 8.1.1.1. Estratturi jew haddiem tal-barriera
- 8.1.1.2. Operatur tal-impjanti tal-ipproċessar tal-minerali jew tal-ġebel
- 8.1.1.3. Haddiem li jħaffer il-bjar jew il-ħofor ghall-estrazzjoni tal-ilma jew relata
- 8.1.1.4. Operatur tal-magni tas-siment, tal-ġebel jew ta' prodotti minerali oħrajn
- 8.1.2. Operatur tal-impjanti tal-ipproċessar jew tal-irfinar
- 8.1.2.1. Operatur tal-impjanti tal-ipproċessar tal-metall
- 8.1.2.2. Operatur tal-magni tat-tlestita, tal-kisi jew tal-kisi tal-metall
- 8.1.3. Operatur tal-impjanti jew tal-magni tal-prodotti kimiċi jew fotografiċi
- 8.1.3.1. Operatur tal-impjanti jew tal-magni tal-prodotti kimiċi
- 8.1.3.2. Operatur tal-magni tal-prodotti fotografici
- 8.1.4. Operatur tal-magni tal-lastku, tal-plastik jew tal-prodotti tal-karta
- 8.1.4.1. Operatur tal-magni tal-prodotti tal-lastku
- 8.1.4.2. Operatur tal-magni tal-prodotti tal-plastik
- 8.1.4.3. Operatur tal-magni tal-prodotti tal-karta
- 8.1.5. Operatur tal-magni tat-tessuti, tal-fer jew tal-prodotti tal-gilda
- 8.1.5.1. Operatur tal-magni tat-thejjija, tal-ġažil jew tat-tkebbib tal-fibra
- 8.1.5.2. Operatur tal-magni tal-insiġ jew tal-innittjar
- 8.1.5.3. Operatur tal-magni tal-hjata
- 8.1.5.4. Operatur tal-magni tal-ibbliċjar, tal-ghoti tal-kulur jew tat-tindif tad-drapp
- 8.1.5.5. Operatur tal-magni tal-preparazzjoni tal-fer jew tal-gilda
- 8.1.5.6. Operatur tal-magni tal-iskarpan jew maġni relata
- 8.1.5.7. Operatur tal-magni tal-ħasil tal-ħwejjeġ
- 8.1.5.8. Operatur ta' magni ta' prodotti tat-tessut, tal-fer jew tal-gilda mhux ikklassifikat xi mkien iehor
- 8.1.6. Operatur tal-magni tal-prodotti tal-ikel jew relata
- 8.1.6.1. Operatur tal-magni tal-prodotti tal-ikel jew relata
- 8.1.7. Operatur tal-impjanti tal-ipproċessar tal-injam jew tal-manifattura tal-karta
- 8.1.7.1. Operatur tal-impjanti tal-manifattura tal-polpa jew tal-karta
- 8.1.7.2. Operatur tal-impjanti tal-ipproċessar tal-injam

- 8.1.8. Operatur ta' impjant jew makkinarju stazzjonarju ieħor
 - 8.1.8.1. Operatur tal-impjanti tal-ħġieġ jew taċ-ċeramika
 - 8.1.8.2. Operatur tal-magni tal-fwar jew tal-bojler
 - 8.1.8.3. Operatur tal-magni tal-ippakkjar, tal-ibbottiljar jew tat-tikkettar
 - 8.1.8.4. Operatur ta' impjant stazzjonarju jew makkinarju mhux klassifikat xi mkien ieħor

- 8.2. Muntatur

- 8.2.1. Muntatur
 - 8.2.1.1. Muntatur ta' makkinarju mekkaniku
 - 8.2.1.2. Muntatur tat-tagħmir elettriku jew elettroniku
 - 8.2.1.3. Muntatur mhux klassifikat xi mkien ieħor

- 8.3. Operatur tas-sewwieqa jew tal-impjanti mobbli

- 8.3.1. Sewwieq tal-ferrovija jew haddiem relata
 - 8.3.1.1. Sewwieq tal-magni lokomotivi
 - 8.3.1.2. Operatur tal-brejk tal-ferrovija, tas-sinjal jew tas-switch
 - 8.3.2. Sewwieq tal-karozzi, tal-vannijiet jew tal-muturi
 - 8.3.2.1. Sewwieq tal-muturi
 - 8.3.2.2. Sewwieq tal-karozzi, tat-taksi jew tal-vannijiet
 - 8.3.3. Sewwieq ta' trakkijiet tqal jew xarabanks
 - 8.3.3.1. Sewwieq tal-karozzi tal-linja jew tat-tramm
 - 8.3.3.2. Sewwieq tat-trakkijiet jew tat-trakkijiet tqal
 - 8.3.4. Operatur tal-impjanti mobbli
 - 8.3.4.1. Operatur tal-farms jew tal-impjanti tal-forestrija mobbli
 - 8.3.4.2. Operatur tal-impjant taċ-ċaqlaq tat-terapien jew relata
 - 8.3.4.3. Operatur ta' impjanti tal-krejnijiet, tal-parank jew relata
 - 8.3.4.4. Operatur tat-trakkijiet tal-irfigħ

8.3.5. Ekwipaġġ abbord bastimenti jew haddiem relata

-

9. Impjiġ elementari

- 9.1. Haddiem li jnaddaf jew dak li jagħti servizz ta' għajnuna

- 9.1.1. Haddiem li jnaddaf jew dak li jagħti servizz ta' għajnuna domestika, fil-lukandi jew fl-ufficini
 - 9.1.1.1. Haddiem li jnaddaf jew dak li jagħti servizz ta' għajnuna domestika
 - 9.1.1.2. Haddiem li jnaddaf jew jagħti servizz ta' għajnuna fl-ufficini, lukandi jew stabbilimenti oħra
 - 9.1.2. Haddiem li jnaddaf il-vetturi, it-twiegħi, il-hwejjeg jew ta' xi haġa oħra tal-idejn
 - 9.1.2.1. Haddiem li jaħsel jew jgħaddi manwalment
 - 9.1.2.2. Haddiem li jnaddaf tal-vetturi
 - 9.1.2.3. Haddiem li jnaddaf tat-twiegħi
 - 9.1.2.4. Haddiem li jnaddaf affarijiet oħra

- 9.2. Haddiem fl-agrikoltura, fil-forestrija jew fis-sajd

- 9.2.1. Haddiem fl-agrikoltura, fil-forestrija jew fis-sajd
 - 9.2.1.1. Haddiem tal-azjendi tal-għejejel tal-kultivazzjoni
 - 9.2.1.2. Haddiem tal-farms tal-bhejjem
 - 9.2.1.3. Haddiem tal-farms tal-għejejel imħallta jew tal-bhejjem

- 9.2.1.4. Haddiem tal-ġonna jew ortikulturali
 - 9.2.1.5. Haddiem tal-forestrija
 - 9.2.1.6. Haddiem tas-sajd jew tal-akkwakultura
 - 9.3. Haddiem tax-xogħol fil-minjieri, fil-kostruzzjoni, fil-manifattura jew fit-trasport
 - 9.3.1. Haddiem tax-xogħol tal-minjieri jew tal-kostruzzjoni
 - 9.3.1.1. Haddiem tax-xogħol fil-minjieri jew fil-barrieri
 - 9.3.1.2. Haddiem tal-inginerija civili
 - 9.3.1.3. Haddiem tal-kostruzzjoni tal-bini
 - 9.3.2. Haddiem tal-manifattura
 - 9.3.2.1. Haddiem tal-ippakkjar bl-idejn
 - 9.3.2.2. Haddiem tal-manifattura li mhuwiex ikklassifikat xi mkien iehor
 - 9.3.3. Haddiem tat-trasport jew tal-hażna
 - 9.3.3.1. Sewwieq tal-vetturi bl-idejn jew bil-pedali
 - 9.3.3.2. Sewwieq ta' vetturi jew makkinarju miġbud mill-annimali
 - 9.3.3.3. Maniġer tal-merkanzija
 - 9.3.3.4. Haddiem tal-mili tal-ixkafef
 - 9.4. Assistent tat-thejjija tal-ikel
 - 9.4.1. Assistent tat-thejjija tal-ikel
 - 9.4.1.1. Preparatur tal-fast food
 - 9.4.1.2. Assistent tal-kċina
 - 9.5. Haddiem li jbigh jew jaġhti servizz fit-triq jew relataf
 - 9.5.1. Haddiem tas-servizzi fit-triq jew relataf
 - 9.5.2. Bejjiegh tat-triq (eskuż l-ikel)
 - 9.6. Haddiem li jiġbor l-iskart jew haddiem elementari ieħor
 - 9.6.1. Haddiem li jiġbor l-iskart
 - 9.6.1.1. Kollettur li jiġbor iż-żibel jew materjal għar-riċiklaġġ
 - 9.6.1.2. Haddiem li jifred l-iskart
 - 9.6.1.3. Kennies jew haddiem relataf
 - 9.6.2. Haddiem elementari ieħor
 - 9.6.2.1. Messagġier, pustier tal-pakketti, jew porter tal-bagalji
 - 9.6.2.2. Persuna b'impieg okkażjonali
 - 9.6.2.3. Qarrej tal-miter jew kollettur tal-magni tal-bejgħ awtomatiċi
 - 9.6.2.4. Kollettur tal-ilma jew tal-injam għan-nar
 - 9.6.2.5. Haddiem elementari li mhuwiex ikklassifikat xi mkien iehor
10. Impjiieg tal-forzi armati
 - 10.1. Uffiċjal kkummissjonat tal-forzi armati
 - 10.2. Uffiċjal tal-forzi armati mhux kummissjonat
 - 10.3. Impjiieg tal-forzi armati, gradi oħra

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/917

tas-7 ta' Ĝunju 2021

Li japprova s-sustanzi attivi b'riskju baxx, il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 u l-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat hafif Abp2, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 13(2) flimkien mal-Artikolu 22(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, fis-27 ta' Novembru 2017, Abiopep Plant Health S.L. ressqt applikazzjoni lil Spanja għall-approvazzjoni tas-sustanzi attivi, il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 u l-virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat hafif Abp2.
- (2) Skont l-Artikolu 9(3) ta' dak ir-Regolament, fil-15 ta' Frar 2018, Spanja, bhala Stat Membru relatur, innotifikat lill-applikant, lill-Istati Membri l-ohra, lill-Kummissjoni u lill-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorită") dwar l-ammissibbiltà tal-applikazzjoni.
- (3) Fit-22 ta' Lulju 2019, l-Istat Membru relatur ressaq abbozz ta' rapport ta' valutazzjoni lill-Kummissjoni u bagħat kopja tiegħu lill-Awtorită, u fiha ivvaluta jekk jistax jiġi mistenni li dawn is-sustanzi attivi jissodisfaw il-kriterji ghall-approvazzjoni previsti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (4) L-Awtorită kienet konformi mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (5) Fit-22 ta' Ottubru 2019, l-Awtorită kkomunikat lill-applikant, lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni l-konklużjoni (²) tagħha dwar jekk is-sustanzi attivi, il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 u l-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat hafif Abp2, jistghux jiġu mistennija jissodisfaw il-kriterji ta' approvazzjoni previsti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009. L-Awtorită ppubblikat il-konklużjoni tagħha.
- (6) Fil-25 ta' Jannar 2021, il-Kummissjoni ppreżentat lill-Kunitat Permanenti dwar il-Pjanti rapport ta' rieżami u abbozz ta' Regolament dwar il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 u l-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat hafif Abp2.
- (7) L-applikant ingħata l-possibbiltà li jressaq kumenti dwar ir-rapport ta' rieżami.
- (8) F'dak li jirrigwarda l-użu rappreżentattiv wieħed jew iktar ta' mill-inqas prodott ghall-protezzjoni tal-pjanti wieħed li fiha is-sustanzi attivi, u b'mod partikolari l-użi li ġew eżaminati u d-dettaljati fir-rapport ta' rieżami, ġie stabbilit li l-kriterji ta' approvazzjoni previsti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 huma ssodisfati. Għalhekk huwa xieraq li l-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 u l-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat hafif Abp2 jiġu approvati.

(¹) ČUL 309, 24.11.2009, p. 1.

(²) EFSA (European Food Safety Authority), 2021. Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substances Pepino Mosaic Virus, EU strain, mild isolate Abp1 and Pepino Mosaic Virus, CH2 strain, mild isolate Abp2. EFSA Journal 2021;19 (1):6388, 16 pp. doi:10.2903/j.efsa.2021,6388. Disponibbli onlajn: www.efsa.europa.eu

- (9) Il-Kummissjoni tqis ukoll li l-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 u l-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat hafif Abp2 huma sustanzi attivi b'riskju baxx skont l-Artikolu 22 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009. Il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 u l-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat hafif Abp2 mhumiex sustanzi ta' thassib u jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-punt 5.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009. Meta titqies il-valutazzjoni mill-Istat Membru relatur u l-Awtoritāt, fir-rigward tal-uži mahsuba fis-serer permanenti (fil-hamrija u bl-idropnika), il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 u l-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat hafif Abp2 huma mikroorganizmi li huma mistennija li jkollhom riskju baxx ghall-bnedmin, ghall-annimali u ghall-ambjent. L-infezzjoni bil-Virus tal-Mužajk tal-Pepino u r-replikazzjoni tieghu huma magħrufa li huma specifiċi hafna għal xi pjanti (il-familja Solanaceae) u ma gewx irrapportati li jseħħu f'organizmi ohra. Ma gewx identifikati oqsma kritiči ta' thassib, u ż-żewġ razez x'aktarx ma jkollhomx potenzjal ta' tossicità, infettività u patogenicità. Għaldaqstant, jenħtieg li jittieħdu biss miżuri ta' mitigazzjoni generali għall-operaturi u l-ħaddierna.
- (10) Għalhekk, huwa xieraq li l-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 u l-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat hafif Abp2 jiġi approvati bħala sustanzi b'riskju baxx.
- (11) F'konformità mal-Artikolu 13(2) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 flimkien mal-Artikolu 6 tiegħu u fid-dawl tal-gharfiex xjentifiku u tekniku attwali, jeħtieg li jiġi inklużi certi kundizzjonijiet.
- (12) F'konformità mal-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, jenħtieg li l-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011⁽³⁾ jiġi emendat skont dan.
- (13) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-İkel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Approvazzjoni tas-sustanzi attivi

Is-sustanzi attivi, il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 u l-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat hafif Abp2, huma approvati skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness I.

Artikolu 2

Emendi għar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 540/2011

L-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 540/2011 huwa emendat f'konformità mal-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' ġunju 2021.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN*

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (GU L 153, 11.6.2011, p. 1).

ANNESS I

| Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni | Isem IUPAC | Purità ⁽¹⁾ | Data tal-approvazzjoni | Skadenza tal-approvazzjoni | Dispożizzjonijiet specifiċi |
|--|-----------------|--|------------------------|----------------------------|--|
| Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 | Mhux applikabbi | L-impurità nikotina ma għandhiex taqbeż il-valuri li ġejjin fil-materjal tekniku: massimu ta' 0,005 mg/L f'Abp1 TK massimu ta' $3,87 \times 10^{-5}$ mg/kg fi MPCP (In-nikotina ġiet irrappurtata li hija preżenti fil-pjanti tat-tadam, għalhekk, peress li l-äġent mikrobiku għall-kontroll tal-organiżmi ta' hsara (MPCA, microbial pest control agent) huwa proddott fil-pjanti tat-tadam, in-nikotina hija preżenti bhala konsegwenza tal-metodu ta' produzzjoni). | It-28 ta' Ġunju 2021 | It-28 ta' Ġunju 2036 | Għall-implementazzjoni tal-principji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konklużjonijiet tar-rapport ta' rieżami dwar il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 u dwar il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat hafif Abp2, u b'mod partikolari l-Appendiċċijiet I u II tiegħu. Fdin il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzzjoni partikolari li: (a) il-produttur għandu jiżgura li jinżammu b'mod strett il-kundizzjonijiet ambjentali u li ssir analizi tal-kontroll tal-kwalità waqt il-proċess tal-manifattura sabiex jiġi żgurat li jkunu ssodisfati l-limiti fuq il-kontaminazzjoni mikrobijologika kif imsemmi fid-dokument ta' hidma bin-numru ta' referenza SANCO/12116/2012 ⁽²⁾ ; (b) l-operaturi u l-haddiema jiġu mharsa, filwaqt li jitqies il-fatt li l-mikroorganizmi per se huma kkunsidrati bhala sensitizzaturi potenzjali, u filwaqt li jiġi żgurat li t-tagħmir xieraq ta' protezzjoni personali jkun inkluż bhala kundizzjoni tal-użu. Il-kundizzjonijiet tal-użu għandhom jinkludu miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju, meta jkun xieraq. |

(¹) Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispecifikazzjoni tas-sustanza attiva huma pprovduti fir-rapport ta' rieżami.

(²) https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf

| Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni | Isem IUPAC | Purità ⁽¹⁾ | Data tal-approvazzjoni | Skadenza tal-approvazzjoni | Dispożizzjonijiet specifiċi | |
|---|------------------|--|------------------------|----------------------------|---|--|
| Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat ħafif Abp2 | Mhux applikabbli | L-impurità nikotina ma għandhiex taqbeż il-valuri li ġejjin fil-materjal tekniku: massimu ta' 0,007 mg/L f'Abp2 TK massimu ta' $3,87 \times 10^{-5}$ mg/kg fi MPCP (In-nikotina għiet irrappurtata li hija preżenti fil-pjanti tat-tadu, għalhekk, peress li l-äġent mikrobiku għall-kontroll tal-organiżmi ta' hsara (MPCA, microbial pest control agent) huwa proddit fil-pjanti tat-tadu, in-nikotina hija preżenti bħala konsegwenza tal-metodu ta' produzzjoni). | It-28 ta' Ġunju 2021 | It-28 ta' Ġunju 2036 | Għall-implementazzjoni tal-principji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konklużjonijiet tar-rapport ta' rieżami dwar il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat ħafif Abp1 u dwar il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat ħafif Abp2, u b'mod partikolari l-Appendicijiet I u II tiegħu. Fdin il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzzjoni partikolari li: (a) il-produttur għandu jiżgura li jinżammu b'mod strett il-kundizzjonijiet ambjentali u li ssir analiżi tal-kontroll tal-kwalità waqt il-proċess tal-manifattura sabiex jiġi żgurat li jkunu ssodisfati l-limiti fuq il-kontaminazzjoni mikrobijoloġika kif imsemmi fid-dokument ta' hidma bin-numru ta' referenza SANCO/12116/2012 ⁽²⁾ ; (b) l-operaturi u l-haddiema jiġu mħarsa, filwaqt li jitqies il-fatt li l-mikroorganiżmi per se huma kkunsidrati bħala sensitizzaturi potenzjali, u filwaqt li jiġi żgurat li t-tagħmir xieraq ta' protezzjoni personali jkun inkluż bħala kundizzjoni tal-użu. Il-kundizzjonijiet tal-użu għandhom jinkludu miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju, meta jkun xieraq. | |

(1) Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva huma pprovdu fir-rapport ta' rieżami.

(2) https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf

ANNESS II

Fil-Parti D tal-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 540/2011, jiżdiedu l-entrati li ġejjin:

| Nru | Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni | Isem IUPAC | Purità ⁽¹⁾ | Data tal-approvazzjoni | Skadenza tal-approvazzjoni | Dispožizzjonijiet specifiċi |
|-----|--|------------------|--|------------------------|----------------------------|---|
| "29 | Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 | Mħux applikabbli | L-impurità nikotina ma għandhiex taqbeż il-valuri li ġejjin fil-materjal tekniku: massimu ta' 0,005 mg/L f'Abp1 TK massimu ta' $3,87 \times 10^{-5}$ mg/kg fi MPCP (In-nikotina ġiet irrapportata li hija preżenti fil-pjanti tat-tadom, għalhekk, peress li l-ġagħid mikrobiku għall-kontroll tal-organizmi ta' hsara (MPCA, microbial pest control agent) huwa prodott fil-pjanti tat-tadom, in-nikotina hija preżenti bhala konsegwenza tal-metodu ta' produzzjoni). | It-28 ta' Ġunju 2021 | It-28 ta' Ġunju 2036 | Għall-implementazzjoni tal-prinċipji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konklużjonijiet tar-rapport ta' rieżami dwar il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat hafif Abp1 u dwar il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat hafif Abp2, u b'mod partikolari l-Appendiċċijiet I u II tiegħi. Fdin il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari li: (a) il-produttur għandu jiżgura li jinżammu b'mod strett il-kundizzjonijiet ambientali u li ssir analizi tal-kontroll tal-kwalitā waqt il-process tal-manifattura sabiex jiġi żgurat li jkunu ssodisfati l-limiti fuq il-kontaminazzjoni mikrobijologika kif imsemmi fid-dokument ta' hidma bin-numru ta' referenza SANCO/12116/2012 ⁽²⁾ . (b) l-operaturi u l-haddiem jaġi mħarsa, filwaqt li jitqies il-fatt li l-mikroorganizmi per se huma kkunsidrati bhala sensitizzaturi potenzijni, u filwaqt li jiġi żgurat li t-tagħmir xieraq ta' protezzjoni personali jkun inkluż bhala kundizzjoni tal-użu. Il-kundizzjonijiet tal-użu għandhom jinkludu miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju, fejn xieraq" |

(1) Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva huma pprovdu fir-rapport ta' rieżami.

(2) https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf.

| Nru | Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni | Isem IUPAC | Purità ⁽¹⁾ | Data tal-approvazzjoni | Skadenza tal-approvazzjoni | Dispożizzjonijiet speċifici |
|-----|---|------------------|--|------------------------|----------------------------|--|
| "30 | Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat ħafif Abp2 | Mħux applikabbli | L-impurità nikotina ma għandhiex taqbeż il-valuri li ġejjin fil-materjal tekniku: massimu ta' 0,007 mg/L f'Abp2 TK massimu ta' $3,87 \times 10^{-5}$ mg/kg fi MPCP (In-nikotina ġiet irrappurtata li hija preżenti fil-pjanti tat-tadam, għalhekk, peress li l-äġent mikrobiku ghall-kontroll tal-organiżmi ta' hsara (MPCA, microbial pest control agent) huwa proddott fil-pjanti tat-tadam, in-nikotina hija preżenti bhala konsegwenza tal-metodu ta' produzzjoni). | It-28 ta' Ġunju 2021 | It-28 ta' Ġunju 2036 | Għall-implimentazzjoni tal-principji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konklużjonijiet tar-rapport ta' rieżami dwar il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza EU, iżolat ħafif Abp1 u dwar il-Virus tal-Mužajk tal-Pepino, razza CH2, iżolat ħafif Abp2, u b'mod partikolari l-Appendiċċijiet I u II tiegħu. Fdin il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenżjoni partikolari li: (a) il-produttur għandu jiżgura li jinżammu b'mod strett il-kundizzjonijiet ambjentali u li ssir analizi tal-kontroll tal-kwalitā waqt il-proċess tal-manifattura sabiex jiġi żgurat li jkunu ssodisfati l-limiti fuq il-kontaminazzjoni mikrobijoloġika kif imsemmi fid-dokument ta' hidma bin-numru ta' referenza SANCO/12116/2012 ⁽²⁾ . (b) l-operaturi u l-haddiem jaġi mħarsa, filwaqt li jitqies il-fatt li l-mikroorganiżmi <i>per se</i> huma kkunsidrati bħala sensitizzaturi potenzjali, u filwaqt li jiġi żgurat li t-taghmir xieraq ta' protezzjoni personali jkun inkluż bħala kundizzjoni tal-użu. Il-kundizzjonijiet tal-użu għandhom jinkludu miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju, fejn xieraq" |

(¹) Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva huma pprovdu fir-rapport ta' rieżami.

(²) https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides_ppp_app_proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf.

DECIJONIJIET

DECIJONI TAL-KUNSILL (UE) 2021/918

tat-3 ta' Ĝunju 2021

**dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE
rigward l-emendar tad-Deciżjoni Nru 3/2016 tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE dwar iċ-Ċentru
għall-Iżvilupp tal-Intrapriži**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 209(2), flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Shubija bejn il-membri tal-Grupp tal-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Pacifiku min-naħha l-wahda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħha l-ohra, iffirmsat f'Cotonou fit-23 ta' Ĝunju 2000 (¹),

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 15(4) tal-Ftehim ta' Shubija bejn il-membri tal-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Pacifiku, minn naħha wahda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħha l-ohra, iffirmsat f'Cotonou fit-23 ta' Ĝunju 2000 (²) (il-“Ftehim ta' Shubija AKP-UE”) jiddikjara li l-Kunsill tal-Ministri AKP-UE jista' jiddelega setgħat lill-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE.
- (2) Fid-39 sessjoni tiegħu li saret fid-19 u 1-20 ta' Ĝunju 2014 f'Nairobi, il-Kunsill tal-Ministri AKP-UE qabel, f'Dikjarazzjoni Konġunta, li jipproċedi bl-gheluq ornat taċ-Ċentru għall-Iżvilupp tal-Intrapriži (ĊŻE). Għal dak il-ghan, il-Kunsill tal-Ministri AKP-UE iddeċċieda li jagħti delega ta' setgħat lill-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE biex imexxi l-kwistjoni 1'l-quddiem bil-hsieb li jadotta d-deciżjonijiet neċċesarji.
- (3) Fit-12 ta' Lulju 2016, il-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE adotta d-Deciżjoni Nru 3/2016 (³) li temenda l-Anness III għall-Ftehim ta' Shubija AKP-UE sabiex isir it-tibdil neċċesarju, jiġi stabbilit il-qafas legali l-ġdid taċ-ĊŻI mill-1 ta' Jannar 2017, u tinżamm il-personalită̄ ġuridika tiegħu, biss għall-finijiet tal-likwidazzjoni tiegħu, minn dik id-data.
- (4) Skont l-Artikolu 2(1) tad-Deciżjoni Nru 3/2016, Kuratur għandu jiżgura l-implementazzjoni tal-fażi passiva, li matula ġ-ċ-ĊŻI għandu jeżisti biss għall-finijiet tal-likwidazzjoni tiegħu, mill-1 ta' Jannar 2017 għal perijodu ta' erba' snin jew sakemm iċ-ċ-ĊŻI jkun salda l-obbligazzjonijiet kollha tiegħu u rrealizza l-assi kollha tiegħu, skont liema jseħħi l-ewwel.
- (5) Sal-31 ta' Diċembru 2020, iċ-ċ-ĊŻI kien għadu ma salħax l-obbligazzjonijiet kollha tiegħu u ma rrealizzax l-assi kollha tiegħu. Għalhekk huwa neċċesarju li tigħi emodata d-Deciżjoni Nru 3/2016 biex tigħi żgurata l-implementazzjoni xierqa tal-fażi passiva taht il-ġestjoni tal-Kuratur u biex dik il-fażi tingħalaq. Sabiex tigħi żgurata l-kontinwitā tal-fażi passiva, l-emendar tad-Deciżjoni Nru 3/2016 jenħtieg li japplika mill-1 ta' Jannar 2021.
- (6) Il-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE għandu jadotta l-emenda għad-Dekiżjoni Nru 3/2016 fwaħda mil-laqqħat tiegħu, jew permezz ta' proċedura bil-miktub.
- (7) Huwa xieraq li tigħi stabbilita l-pozizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni fil-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE, peress li l-att previst ser ikun vinkolanti għall-Unjoni,

(¹) GU L 317, 15.12.2000, p. 3.

(²) Il-Ftehim ta' Shubija bejn il-Membri tal-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Pacifiku, minn naħha wahda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħha l-ohra, iffirmsat f'Cotonou fit-23 ta' Ĝunju 2000 (GU L 317, 15.12.2000, p. 3).

(³) Id-Deciżjoni Nru 3/2016 tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE tat-12 ta' Lulju 2016 rigward ir-revijonji tal-Anness III tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE [2016/1163] (GU L 192, 16.7.2016, p. 77).

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

- Il-požizzjoni li għandha tigi adottata f'isem l-Unjoni fil-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE rigward iċ-ĊŻI hija:
- li l-Artikolu 2(1) tad-Deciżjoni Nru 3/2016 tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE jiġi sostitwit b'dan li ġej:
“1. Il-Kummissjoni Ewropea għandha tikkuntratta Kuratur biex jiżgura l-implementazzjoni tal-fażi passiva mill-1 ta' Jannar 2017 sakemm iċ-ĊŻI ikun salda l-obbligazzjonijiet kollha tieghu u rrealizza l-assi kollha tiegħu”;
 - li d-deciżjoni tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE li temenda d-Deciżjoni Nru 3/2016 ta' dak il-Kumitat tapplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Wara l-adozzjoni tagħha, id-Deciżjoni tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE għandha tigi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-3 ta' Gunju 2021.

*Għall-Kunsill
Il-President
P. N. SANTOS*

DEĆIŽJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2021/919

tas-7 ta' Ĝunju 2021

li temenda d-Deciżjoni (PESK) 2018/1939 dwar l-appogg tal-Unjoni ghall-universalizzazzjoni u l-implementazzjoni effettiva tal-Konvenzjoni Internazzjonali għat-Trażżeen ta' Atti ta' Terroriżmu Nukleari

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 28(1) u 31(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni ghall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fl-10 ta' Diċembru 2018, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2018/1939 (¹).
- (2) Id-Deciżjoni (PESK) 2018/1939 tipprevedi perijodu ta' implementazzjoni ta' 36 xahar ghall-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 1 tagħha mid-data tal-konklużjoni tal-ftehim ta' finanzjament imsemmi fl-Artikolu 3(3) tagħha.
- (3) Fis-6 u s-16 ta' April 2021, l-Uffiċċju tan-Nazzjonijiet Uniti kontra d-Droga u l-Kriminalità u l-Uffiċċju tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ğieda Kontra t-Terroriżmu, rispettivament, fil-kapaċitā tagħhom bhala aġenziji ta' implementazzjoni, talbu l-awtorizzazzjoni tal-Unjoni biex tiġi estiża l-implementazzjoni tad-Deciżjoni (PESK) 2018/1939 sat-30 ta' Novembru 2022 minħabba sfidi kontinwi li jirriżultaw mill-pandemija tal-COVID-19.
- (4) Il-kontinwazzjoni tal-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni (PESK) 2018/1939 tista' ssir mingħajr ebda implikazzjoni fir-rigward ta' riżorsi finanzjarji sat-30 ta' Novembru 2022.
- (5) Jenħtieg għalhekk li d-Deciżjoni (PESK) 2018/1939 tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŽJONI:

Artikolu 1

L-Artikolu 5 tad-Deciżjoni (PESK) 2018/1939 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Hija għandha tiskadi fit-30 ta' Novembru 2022.”.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, is-7 ta' Ĝunju 2021.

*Għall-Kunsill
Il-President
F. VAN DUNEM*

(¹) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1939 tal-10 ta' Diċembru 2018 dwar l-appogg tal-Unjoni ghall-universalizzazzjoni u l-implementazzjoni effettiva tal-Konvenzjoni Internazzjonali għat-Trażżeen ta' Atti ta' Terroriżmu Nukleari (GU L 314, 11.12.2018, p. 41).

DEĆIŽJONI (UE) 2021/920 TAR-RAPPREŽENTANTI TAL-GVERNIIJET TAL-ISTATI MEMBRI**tat-2 ta' Ĝunju 2021****li taħtar tliet Imħallfin fil-Qorti tal-Ġustizzja**

IR-RAPPREŽENTANTI TAL-GVERNIIJET TAL-ISTATI MEMBRI TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 19 tiegħu,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 253 u 255 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-mandati ta' erbatax-il Imħallef u sitt Avukati Ġenerali tal-Qorti tal-Ġustizzja ser jiskadu fis-6 ta' Ottubru 2021.
- (2) Jenħtieg li jkun hemm ġatriet biex jimtlew dawn il-karigi ghall-perijodu li jibda mis-7 ta' Ottubru 2021 u li jiskadi fis-6 ta' Ottubru 2027.
- (3) Is-Sur Siniša RODIN ġie propost għal din il-kariga bil-ħsieb li jiġi mgħedded il-mandat tiegħu bhala Mħallef fil-Qorti tal-Ġustizzja.
- (4) Is-Sur François BILTGEN ġie propost għal din il-kariga bil-ħsieb li jiġi mgħedded il-mandat tiegħu bhala Mħallef fil-Qorti tal-Ġustizzja.
- (5) Is-Sur Zoltán CSEHI ġie propost għall-ewwel mandat tiegħu bhala Mħallef tal-Qorti tal-Ġustizzja.
- (6) Il-kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 255 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ta' opinjoni favorevoli dwar l-idoneitā ta' dawn il-kandidati għall-qadi tal-funzjonijiet ta' Mħallef tal-Qorti tal-Ġustizzja,

ADOTTAW DIN ID-DEĆIŽJONI:

Artikolu 1

Il-persuni li ġejjin huma b'dan maħtura Mħallfin tal-Qorti tal-Ġustizzja għall-perijodu mis-7 ta' Ottubru 2021 sas-6 ta' Ottubru 2027:

- Is-Sur Siniša RODIN,
- Is-Sur François BILTGEN,
- Is-Sur Zoltán CSEHI.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Ĝunju 2021.

Il-President

N. BRITO

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea
L-2985 il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT